

**COMPTE RENDU DES JOURNEES D'ETUDE**

Avant la publication du Proton Special qui paraîtra prochainement, il nous semble utile de vous communiquer les raisons qui nous ont conduits à mettre en place ces deux journées d'étude avec pour objet les Statut et Règlement.

Jusqu'à cette date plusieurs délégués avaient suivi les travaux de l'un ou de l'autre des sous-groupes conduits par l'Administration. Ces sous-groupes avaient formulé des propositions de position de l'Association du Personnel et de l'Administration sur les sujets suivants :
Formation, Droits et Devoirs, Relations avec le Personnel, Chômage, Sécurité Sociale, Travail posté, Mesures disciplinaires.

Sur la base de ces études l'Administration a déjà proposé certaines nouvelles versions pour des chapitres du Statut. Parallèlement, les groupes traitant de la "Politique de l'Emploi et "travail posté", conduits par l'Association ont ouvert le débat et ont abouti à des propositions écrites qui ont fait l'objet de négociations préliminaires avec la Direction du CERN.

Afin de faire connaître aux Délégués l'ensemble du travail fait par les sous-groupes, de le critiquer et de le compléter par d'autres propositions, nous avons constitué cinq commissions rattachées au Comité Exécutif.

Après un mois, nous avons réuni en séance plénière les cinq commissions pour avoir une vue d'ensemble des modifications statutaires souhaitées par l'Association. L'enquête sociale dans les Pays Membres a également été analysée pendant l'après-midi du 4 février.

Ces travaux ont conduit à l'établissement d'une liste de revendications que nos négociateurs présenteront à la première réunion tripartite des 21 et 22 février. Les deux journées ont aussi contribué à informer et à compléter la formation des délégués de l'Association sur les sujets traités. Etaient présents à la réunion plénière des délégués de :

- a) l'Administration du CERN
- b) de l'ESO
- c) de l'ONU
- d) des utilisateurs du CERN
- e) des Boursiers.

La synthèse des propositions des commissions a été soumise à l'approbation du Conseil du 9 février. Un extrait du compte rendu de cette réunion du Conseil du Personnel traitant de ces points sera affiché sur les panneaux de l'Association du Personnel.

Il nous reste maintenant à organiser des réunions avec le Personnel pour vérifier la validité des orientations prises, approfondir les termes encore mal définis et surtout pour donner aux négociateurs les limites de leur mandat tels que le Personnel est prêt à les appuyer.

COMITE EXECUTIF

Le problème d'information du Personnel a été largement évoqué et il a été décidé d'organiser des réunions dans les Divisions entre fin février et début mars sur les principaux thèmes actuels : Statut et Règlement, enquête sociale, 44 heures, travail par roulement, participation du personnel etc... Ces réunions seront organisées par les délégués de groupes et sur leur demande, certains membres du Comité Exécutif pourront compléter l'information sur des points particuliers.

La Direction de la S.G.T.E ayant envoyé aux Utilisateurs du CERN une lettre dans laquelle elle expose sa position vis à vis des revendications des délégués de son Entreprise, l'Association du Personnel a décidé d'écrire au Directeur Général pour lui poser le problème de l'ingérence de cette entreprise vis à vis des Fonctionnaires du CERN.

- Un PROTON spécial consacré aux propositions de modifications des Statut et Règlement par l'Association du Personnel sera diffusé dans la première quinzaine de mars.
- PROPOSITIONS POUR L'ORDRE DU JOUR DU COMITE CONSULTATIF PERMANENT DU 9 MARS 1978
 - Relations Administration/ Personnel, problèmes de participation, commissions paritaires.
 - Affaires Sociales.
 - Travail par roulement : Horaire de travail des Pompiers.
 - Problème de l'infirmerie du SPS.

- REUNION AVEC LES DIRECTEURS GENERAUX

Les Directeurs Généraux ont demandé de rencontrer le Conseil de l'Association du Personnel le lundi 20 février à 16 heures dans la Salle du Conseil sur l'ordre du jour suivant :

- problèmes exposés dans le Proton Flash Information du 15.12.1977.
- Statut et Règlement, discussion sur les documents pour le Groupe de Travail du Comité des Finances.
- Questions diverses.

- ASSEMBLEE GENERALE DE L'ASSOCIATION

Elle aura lieu le 16 mars 1978 à 17heures dans le Grand Amphithéâtre du Bâtiment Principal.

REPORT ON THE WORKSHOP

Before the publication of the Proton Special to be issued shortly, we thought that it would be useful to let you know why we organized the 2-day workshop on the Review of the Staff Rules and Regulations.

Several Staff Association representatives had taken part in the work of the various sub-groups which had been set up by the Management and in which both sides had drawn up proposals concerning : Training, Rights and Duties, Relations with the Personnel, Unemployment Cover, Social Security, shift work, Disciplinary Measures.

On the basis of the work of these sub-groups, the Management drafted a number of new texts for chapters of the Staff Rules and Regulations. At the same time, the Staff Association's working groups dealing with "Staffing Policy" and "Shift Work" met and formulated written proposals which gave rise to preliminary discussions with the Management.

In order to brief the Staff Association representatives fully on the work of the sub-groups and to give them an opportunity to make criticisms and any additional proposals, five working parties attached to the Executive Committee were set up.

One month later the five working parties met in plenary session in order to review the complete package of amendments proposed by the Staff Association. The social enquiry in the Member States was also analysed during the afternoon of 4 February.

This work led to the establishment of a list of claims which our negotiating team will submit to the tripartite working group at its first meeting on 21 and 22 February. During the two-day workshop the Staff Association representatives were given further information to make them better equipped to handle the various matters under discussions.

The plenary meeting was attended by representatives of : a) the CERN Management, b) ESO, c) UNO, d) the CERN users, e) the CERN fellows.

The proposals made by the working parties were submitted to the Staff Council for approval on 9 February. The appropriate extract from the summary record of this meeting of the Staff Council will be posted on the Staff Association notice boards. Meetings with the staff must now be arranged in order to check that we are on the right course, to clarify certain points where necessary and above all to enable the staff to establish well-defined terms of reference for the negotiating team.

EXECUTIVE COMMITTEE

The Committee had a long discussion on the question of information to the staff and decided to arrange divisional meetings at the end of February and beginning of March on the main current topics: Staff Rules and Regulations, Social Enquiry, 44-hour working, shift work, staff participation, etc.. The meetings will be organized by the members of the Staff Council, and some members of the Executive Committee may be invited to speak on specific items. A Proton Special setting out the amendments to the Staff Rules and Regulations proposed by the Staff Association will be issued during the first two weeks of March.

The Management of SGTE has sent a letter to CERN users setting out its views concerning the grievances expressed by the firm's shop-stewards. The Staff Association has therefore decided to write to the Director-General in order to raise the question of interference by the firm in the affairs of the CERN personnel.

PROPOSALS FOR THE AGENDA OF THE MEETING OF THE STANDING ADVISORY COMMITTEE ON 9 MARCH 1978

- Management/Staff relations, participation, joint bodies.
- Social affairs.
- Shift work : working hours for the Site Security Service.
- SPS infirmary.

MEETING WITH THE DIRECTORS-GENERAL

The Directors-General have asked to meet the Staff Council on Monday 20 February at 4.p.m. in the Council Chamber, the agenda being as follows:

- Questions raised by the Proton Information Flash of 15.12.1977.
- Staff Rules and Regulations, discussion of the documents for the Finance Committee Working Group.
- Questions time.

GENERAL MEETING OF THE STAFF ASSOCIATION

The General Meeting will be held on 16 March 1978 at 5 p.m. in the Main Auditorium.

ELECTION A LA COMMISSION DU FONDS D'ENTRAIDE

Conformément au règlement approuvé par le Comité Consultatif Permanent le 1er septembre 1977, l'entrée en vigueur des nouveaux Statuts entraîne la démission de tous les membres de la Commission actuelle du Fonds d'Entraide.

Les personnes intéressées par l'activité de ce Fonds, sont invitées à faire acte de candidature jusqu'au 20 février inclus.

Elles peuvent adresser leur demande à la Secrétaire de la Commission, Mlle F. VERMEILLE (Tél 4870) ou prendre contact avec l'un des membres suivants:

M. GRILLET/EP Tel.3834
M. MARCEAU/SB Tel.2194
M. ROSSA/SPS Tel.4853

CULTURAL ACTIVITIES **ACTIVITES CULTURELLES**

* GRAND THEATRE - LA MEGERE APPRIVOISEE - BALLET *
* de J. Cranko d'après Shakespeare *
* *
* Date des représentations : *
* 3ème représentation : 20 février 1978 - 20h. *
* 4ème représentation : 21 février 1978 - 20h. *
* LOCATION DES ABONNEMENTS *
* *
* Vendredi 17 février à partir de 16h. *
* Lundi 20 février à partir de 11h. *
* Secrétariat de l'Association du Personnel *
* Baraque Wilson - Bâtiment 511 - *
* NB. Selon les Statuts de l'Association du *
* Personnel en vigueur, nous vous rappelons *
* l'Art. 6/alinea 2. *
* "sur décision du Conseil, le bénéfice de *
* certains services et avantages visés à *
* l'Art. 2.e peut être réservé aux seuls *
* membres cotisants". *
* *****

CLUBS

RECORD CLUB

A further 95 records, mainly English popular, have recently been introduced into the Club.

The latest record club catalogue, listing all the records in the Club and updated to February 1978, will be available very shortly. Pick up a copy at the mezzanine, restaurant No.2

We will soon be placing an order for records of a wide range of music. Any suggestions are always welcome and may be left in the box provided.

ELECTIONS TO THE BOARD OF THE MUTUAL AID FUND

In accordance with the General Regulations approved by the Standing Advisory Committee on 1 September 1977, all the members currently serving on the Board of the Mutual Aid Fund will remain in office only until the next Ordinary General Meeting of the Staff Association.

Anybody interested in helping to run the Mutual Aid Fund is kindly requested to submit their nomination by 20 February.

Please send your nominations to the Board Secretary, Miss F. VERMEILLE (ext.4870) or contact one of the following members :

M. GRILLET/EP ext.3834
M. MARCEAU/SB ext.2194
M. ROSSA/SPS ext.4853

CLUB DE YOGA

Depuis le 1er février, les cours de YOGA ont repris. Principalement, nous pouvons accueillir environ 8 personnes au cours des débutants le lundi de 12h30 à 13h30.

Quelques places sont encore disponibles dans d'autres cours :

Lundi de 12h30 à 13h30 (débutants)
Mercredi de 14h à 15h (débutants intermédiaires)
Mercredi de 17h40 à 18h40 (débutants intermédiaires).
Si vous voulez de plus amples renseignements écrivez à S. TIRARD /PS/BR

CLUB DE TIR

Convocation à l'Assemblée Générale
JEUDI 23 FEVRIER 1978 à 17h30
à la Cafétéria du Restaurant No.1.
Tous les intéressés sont cordialement invités.

DARTS CLUB

At the annual general meeting held last Wednesday 8th February.

The following new Committee was elected.

President : W. CAMERON
Treasurer : M. BURNS
Secretary : M. NEW Miss
Ordinary Members : K. EVANS
D. JENKINS Mrs
K. PEARSON
J. PLUMB
D. TAYLOR
P. TAYLOR Mrs
E. WATSON

Result of mixed doubles competition held after AGM.

Sean TAYLOR - Eric M'CKINTOSH -
Beat Paul DAVIES - Claudette PAILLEY.

MODELES REDUITS

Notre prochaine réunion aura lieu :

LUNDI 20 FEVRIER 1978

au 2ème étage du restaurant TORTELLA